



Российская Федерация  
Республика Карелия

**ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

от 27 мая 2019 года № 205-П

г. Петрозаводск

**О внесении изменения в постановление Правительства  
Республики Карелия от 26 декабря 2014 года № 411-П**

Правительство Республики Карелия **п о с т а н о в л я е т**:

Внести в приложение 1 к постановлению Правительства Республики Карелия от 26 декабря 2014 года № 411-П «О порядке расходования средств на прием и обслуживание иностранных делегаций и представителей иностранных партнеров органами исполнительной власти Республики Карелия, а также финансируемыми за счет средств бюджета Республики Карелия организациями» (Собрание законодательства Республики Карелия, 2014, № 12, ст. 2336; 2016, № 6, ст. 1261; № 8, ст. 1750; 2017, № 5, ст. 882; № 6, ст. 1116; 2018, № 7, ст. 1497) изменение, изложив его в следующей редакции:

«Приложение 1 к постановлению  
Правительства Республики Карелия  
от 26 декабря 2014 года № 411-П

Нормы

расходов на прием и обслуживание иностранных делегаций и представителей иностранных партнеров органами исполнительной власти Республики Карелия, а также финансируемыми за счет средств бюджета Республики Карелия организациями

№ п/п	Наименование расходов	Нормы расходов на прием и обслуживание делегаций по группам*	
		первая	вторая
1	2	3	4

1	2	3	4
1.	<p>Оплата гостиницы (в сутки на одного человека) по действующим тарифам:</p> <p>а) для руководителя делегации и представителя иностранного партнера;</p> <p>б) для членов делегации, переводчиков и сопровождающих лиц</p>	<p>не более стоимости номера люкс</p> <p>не более стоимости одноместного номера</p>	<p>не более стоимости двухместного номера</p> <p>не более стоимости одноместного номера</p>
2.	Оплата питания (в сутки на одного человека)	до 1500 рублей	до 1260 рублей
3.	Оплата (на одного участника) завтрака, обеда, ужина или другого аналогичного мероприятия, связанного с официальным приемом	до 2500 рублей	до 2000 рублей
4.	Буфетное обслуживание во время переговоров, мероприятий культурной программы (на одного человека в день, включая переводчика и сопровождающего)	до 180 рублей	до 150 рублей
5.	Культурное обслуживание (на одного человека в день, включая переводчика и сопровождающего)	по фактическим расходам, подтвержденным соответствующими документами	по фактическим расходам, подтвержденным соответствующими документами
6.	Бытовое обслуживание и прочие расходы (на одного члена делегации в день)	до 200 рублей	до 200 рублей
7.	<p>Оплата труда переводчика:</p> <p>а) устный перевод с китайского языка или на китайский язык (час);</p> <p>б) письменный перевод с китайского языка или на китайский язык (лист);</p> <p>в) устный перевод с остальных языков или на остальные языки (час);</p>	<p>до 5000 рублей</p> <p>до 1000 рублей</p> <p>до 2000 рублей</p>	<p>до 5000 рублей</p> <p>до 1000 рублей</p> <p>до 2000 рублей</p>

1	2	3	4
	г) письменный перевод с остальных языков или на остальные языки (лист)	до 600 рублей	до 600 рублей
8.	<p>Приобретение сувениров (памятных подарков) с российской и (или) карельской символикой:</p> <p>а) для руководителя делегации и представителя иностранного партнера;</p> <p>б) для членов делегации</p>	<p>до 6000 рублей</p> <p>до 1500 рублей</p>	<p>до 1500 рублей</p> <p>до 1000 рублей</p>
9.	<p>Оплата за обслуживание автомобильным транспортом по действующим тарифам из расчета почасовой оплаты:</p> <p>а) для руководителя делегации и представителя иностранного партнера;</p> <p>б) для членов делегации, переводчиков и сопровождающих лиц</p>	<p>до 15 часов</p> <p>до 10 часов</p>	<p>до 12 часов</p> <p>до 10 часов</p>
10.	Оплата проезда иностранных делегаций и отдельных лиц воздушным, водным и железнодорожным транспортом	по действующим тарифам	по действующим тарифам
11.	Оплата расходов, связанных с бронированием мест в гостиницах	до 50 процентов стоимости места в сутки	до 50 процентов стоимости места в сутки
12.	Фитодизайн (цветы по протоколу, венки, корзины цветов, предусмотренные программой визита)	до 3000 рублей	до 2000 рублей
13.	Канцелярские товары (при проведении совещания) на одного человека	до 150 рублей	до 100 рублей
14.	<p>Прочие расходы:</p> <p>а) аренда зала;</p> <p>б) звукофиксация;</p> <p>в) фотографирование</p>	по фактическим расходам, подтвержденным соответствующими документами	по фактическим расходам, подтвержденным соответствующими документами

1	2	3	4
15.	Оплата гостиницы и брони на одного переводчика по действующим тарифам	не более стоимости одноместного номера	не более стоимости одноместного номера
16.	Оплата проезда переводчика	по действующим тарифам	по действующим тарифам

Примечания:

1. Во время завтрака, обеда, ужина или другого аналогичного мероприятия, связанного с официальным приемом делегаций, количество участников с принимающей стороны не должно превышать количества участников от иностранных делегаций.

2. При составе иностранной делегации свыше 5 человек количество сопровождающих лиц и переводчиков, обслуживающих делегацию, должно определяться из расчета: один переводчик или сопровождающий не менее чем на 5 членов делегации.

3. Аренда автомобильного транспорта осуществляется из расчета: один автомобиль на 1 – 3 человек; при составе делегации свыше 10 человек – автобус с учетом его вместимости.

\* Уровень делегаций по группам:

первая группа – делегации, возглавляемые высшими должностными лицами иностранных государств, руководителями органов власти (административно-территориальных единиц) иностранных государств, членами парламентов;

вторая группа – все остальные делегации.».

Глава  
Республики Карелия



А.О. Парфенчиков